**即時發佈：**2015 年 10 月 28 日　　**州長 ANDREW M. CUOMO**

**州長 CUOMO 於 UTICA 舉行的住房、社區與基於信仰組織發展大會期間宣佈為非營利基礎設施改善撥款 5000 萬美元**

***資金用於州長之 5000 萬美元非營利基礎設施資本投資計畫中的資本專案***

***系列會議於 Utica 拉開帷幕以鼓勵建造更多住房，增加獲取服務的管道，及振興整個 Mohawk Valley 中的社區***

州長 Cuomo 今日宣佈透過州長之非營利基礎設施資本投資計畫(Nonprofit Infrastructure Capital Investment Program)撥款 5000 萬美元來支援那些可增強每年為數百萬紐約州民眾提供關鍵人類服務之計畫的品質、效率和易得性的專案。

「在為無數紐約州民眾提供重要服務方面，非營利組織扮演了非常寶貴的角色，因此我們必須竭盡所能地確保老化的基礎設施仍能發揮其巨大作用，」**州長 Cuomo** 說。「透過幫助這些組織完成那些可進一步提升其能力來提供基本服務的資本專案，這筆資金恰好可實現此目標。」

作為州長 Cuomo 之 2015-16 年度機會工作計畫(Opportunity Agenda)的一部份，非營利基礎設施資本投資計畫旨在提供關鍵資金來資助多種建設專案，包括計畫空間改造或擴建、易得性改造、節能改造，及其他科技專案。該計畫正由紐約州膳宿建築管理局(Dormitory Authority of the State of New York, DASNY)負責管理。資金申請表位於紐約州的 Grants Gateway 網站。所有感興趣的非營利組織須於 2015 年 12 月 23 日週三之前提交填妥的申請表。

該公告於今日在 Utica 紐約州立大學理工學院(SUNY Polytechnic Institute)舉行的紐約州首屆住房、社區和基於信仰組織發展大會(Housing, Community, and Faith Based Development Conference)期間宣佈。這些會議旨在透過將州資源和專業知識直接帶至該地區來幫助地方合作夥伴建造經濟適用住房，提供社會服務，及振興市中心社區。

今日 Utica 會議的標題為 *Building Capacity and Community Partnerships to Better Serve New York State*（*建立能力和社區合作夥伴關係來更好地服務紐約州*），由州長基於信仰

社區發展服務辦公室(Governor's Office of Faith Based Community Development Services)和州長非營利組織協調小組(Governor's Nonprofit Coordination Unit)聯合主辦。來自心理健康辦公室(Office of Mental Health)、臨時與殘障援助辦公室(Office of Temporary and Disability Assistance)、衛生部(Department of Health)和 Empire State Development 的州機關代表與住房開發商、非營利組織和基於信仰組織集聚一堂來重點關注各種問題，從住房開發機會的申請流程到成功市中心振興的最佳實作。

**參議員 Joseph Griffo** 說：「經濟適用住房是構建更好社區的基石，而我們的正在一天較一天好。我們的地方非營利組織是代表我們廣大社區提供服務的基層組織，而這筆可發揮他們潛能的州投資將會幫助他們做出更出色的工作。我們可部署廣泛的資源與工具來幫助這些組織發展他們的服務使命。我非常驕傲支援於今年預算中為合資格的非營利組織劃撥該等資金，並期待著透過代表 Mohawk Valley 人民使用這些資金來帶來積極的改觀。」

**眾議員 Anthony Brindisi** 說：「透過將我們那些每天幫助我們居民的社區和基於信仰組織與州機關聯合起來，我們能夠以將會惠及 Mohawk Valley 居民的方式來分享想法，討論問題和攜手合作。我感謝州長 Cuomo 對 Mohawk Valley 給予巨大支援，並感謝您於今日在這裡啟動這些創新的系列會議，將政府直接帶給人民。」

**Oneida 縣縣長 Anthony J. Picente Jr.**說：「我們繼續在 Mohawk Valley 見證州長 Cuomo 之 Capital for a Day 帶來的實惠。今日，包括處長 Destito、署長 Rubin 及其他州官員在內的州政府成員與縣政府和我們社區中的利益相關人會面，共同討論和進一步改善工作來增加 Mohawk Valley 中的經濟適用住房和經濟機會。我感謝州長 Cuomo 對我們地區的持續支援。」

**Utica 市長 Robert Palmieri** 說：「我感謝州長 Cuomo 於今日召開該會議，並再次展示出其對振興 Utica 和整個 Mohawk Valley 地區的承諾。與地方組織構建合作夥伴關係可帶來希望，加強合作關係，並奠定基礎來繼續推動 Utica 和我們社區向前發展。」

**紐約州住房與社區重建署(Homes and Community Renewal)署長/執行長 James S. Rubin** 說：「在我們建設經濟適用住房和支援性住房的工作中，基於信仰和非營利組織是重要的合作夥伴。州長 Cuomo 已展示出其對住房、對合作夥伴關係，及對地方合作的前所未有的承諾。這些會議延續了該承諾，為我們的非營利和基於信仰合作夥伴提供學習機會，從而他們能夠有效地與本州合作，為紐約州民眾帶來更大的改觀。」

**州長基於信仰社區發展服務辦公室執行主任 Karim Camara** 說：「在為廣大社區，尤其是最有需要的社區提供教育、健康和社區服務中，基於信仰組織是重要的合作夥伴。我感謝州長 Cuomo 今日在 Utica 召集我們，並感謝他即將提供機會與我們的基於信仰合作夥伴直接交流，從而為他們提供所需的指導來獲得撥款機會，及與本州建立可提升紐約州民眾生活品質的富有成效的持久關係。」

**紐約州膳宿建築管理局局長/執行長 Gerrard P. Bushell** 說：「DASNY 非常驕傲支援州長 Cuomo 的非營利資本投資計畫。紐約州正在對其最弱勢居民的安全與福祉進行投資。」

**非營利組織機構間協調官 Fran Barrett** 說：「紐約州擁有國內最大的非營利部門，而這些組織觸及到數百名紐約州民眾的生活。州長 Cuomo 於去年建立了開創性的非營利組織協調小組，以解決那些對於本州非營利部門來說至關重要，及可確保非營利組織為本州居民提供最高水平服務的問題。我期待著造訪本州各地，將我們小組的資源直接帶給非營利組織及其服務的社區。」

**紐約州總務處(Office of General Services)處長及州長 Mohawk Valley Capital for a Day 工作組主席 RoAnn Destito** 說：「州長對 Mohawk Valley 的住房、社區和經濟發展的關注和承諾已在帶來改觀。在八月份成功地開展了 Mohawk Valley Capital for a Day 活動後，我們已敲定了合同來改善 Gloversville 市中的 30 套經濟適用住房，並幫助 Mohawk Valley 中的新到年輕難民和年輕成人準備好加入勞動力隊伍。這些會議鞏固了我們的工作來確保我們繼續在 Mohawk Valley 和全州獲得成功。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418